

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本, 仅供参考. 为了提供便利, 表格采用双语格式, 但向法院提交的表格必须用英语填写。

倘若本表格含受限信息, 请勾选此框。



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND

City/County

MARYLAND 州 _____ 巡回法院

市/县

Located at _____ Telephone _____

Court Address

地点 _____ 电话 _____

法院地址

Case No. _____

案号 _____

Plaintiff

原告

vs.

诉

Defendant

被告

Street Address

街道地址

Street Address

街道地址

City, State, Zip

城市、州、邮政编码

Telephone

电话

City, State, Zip

城市、州、邮政编码

Telephone

电话

ANSWER TO COMPLAINT PETITION MOTION

有关 控诉 请愿 动议的答辩状

(Md. Rule 2-323)

(马里兰州规则第 2-323 条)

If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

倘若呈件中含受限信息(根据法规、规则或法院命令属于保密信息), 则您必须在提交本材料的同时提交一份《根据规则第 20-201.1 条有关受限信息的通知》(MDJ-008 表), 并勾选表格上的“受限信息”框。

I, _____, state the following answers to the

Name

filed against me:

Name of complaint, petition, or motion

本人 _____ 就针对本人提出的

姓名

声明如下:

控诉、请愿或动议名称

1. Paragraph No. 1 (check one):

第 1 段 (勾选一项):

I admit the statement(s).

本人承认该声明。

I deny the statement(s).

本人否认该声明。

I deny all of the statement(s), except that I admit that

本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit

请说明您承认的本段中所含事实

I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).

本人并无足够的信息来承认或否认该声明。

There is no paragraph no. 1.

并无第 1 段

2. Paragraph No. 2 (*check one*):

第 2 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 2.
并无第 2 段

3. Paragraph No. 3 (*check one*):

第 3 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 3.
并无第 3 段

4. Paragraph No. 4 (*check one*):

第 4 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 4.
并无第 4 段

5. Paragraph No. 5 (*check one*):

第 5 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。

- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, **但承认**

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 5.
并无第 5 段

6. Paragraph No. 6 (**check one**):
第 6 段 (**勾选一项**):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, **但承认**

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 6.
并无第 6 段

7. Paragraph No. 7 (**check one**):
第 7 段 (**勾选一项**):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, **但承认**

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 7.
并无第 7 段

8. Paragraph No. 8 (**check one**):
第 8 段 (**勾选一项**):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, **但承认**

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 8.
并无第 8 段

9. Paragraph No. 9 (*check one*):

第 9 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 9.
并无第 9 段

10. Paragraph No. 10 (*check one*):

第 10 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 10.
并无第 10 段

11. Paragraph No. 11 (*check one*):

第 11 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。

- There is no paragraph no. 11.
并无第 11 段

12. Paragraph No. 12 (*check one*):
第 12 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 12.
并无第 12 段

13. Paragraph No. 13 (*check one*):
第 13 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 13.
并无第 13 段

14. Paragraph No. 14 (*check one*):
第 14 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 14.
并无第 14 段

15. Paragraph No. 15 (*check one*):
第 15 段 (勾选一项):

- I admit the statement(s).
本人承认该声明。
- I deny the statement(s).
本人否认该声明。
- I deny all of the statement(s), **except** that I admit that
本人否认所有声明, 但承认

State the facts contained in this paragraph that you admit
请说明您承认的本段中所含事实

- I do not have enough information to either admit or deny the statement(s).
本人并无足够的信息来承认或否认该声明。
- There is no paragraph no. 15.
并无第 15 段

16. In my defense to any of the statements made by the opposing party, I would like the court to consider the following facts: _____
就对方的任何声明进行辩护时, 本人希望法院考虑下列事实: _____

FOR THESE REASONS, I request (check all that apply):
基于上述原因, 本人请求 (勾选所有适用选项):

- Dismiss / Deny the complaint / petition / motion.
驳回/拒绝该控诉/请愿/动议。
- Grant the relief requested in the complaint / petition / motion.
批准控诉/请愿/动议中申请的救济。
- Grant all of the relief requested in the complaint / petition / motion **except** dismiss / deny
批准控诉/请愿/动议中申请的全部救济, 但驳回/拒绝除外。

State the relief requested by the opposing party that you do NOT want the court to grant.
请说明您不希望法院批准对方申请哪项救济。

- Order any other appropriate relief.
 裁定任何其他适当的救济。

Date
日期

Signature
签名

AFFIDAVIT 宣誓书

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my knowledge, information, and belief.

本人郑重声明, 据本人所知、所晓、所信, 本文件内容属实, 如有不实, 愿按伪证罪论处。

Date
日期

Signature
签名

Printed Name
楷签

Telephone Number
电话号码

Street Address
街道地址

Fax
传真

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

E-mail
电子邮箱

Case No. _____
案号 _____

CERTIFICATE OF SERVICE
送达证明

I certify that I served a copy of this answer, and any attached documents, upon the following persons by mailing first class mail, postage prepaid hand delivery, on _____ to:
Date

本人证明, 本人已于 _____ 通过 预付邮资的一类邮件或 专人递送, 将本答辩状及随附文件送达:
日期

Name
姓名

Street Address
街道地址

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

Name
姓名

Street Address
街道地址

City, State, Zip
城市、州、邮政编码

Date
日期

Signature of Party Serving
送达方签名